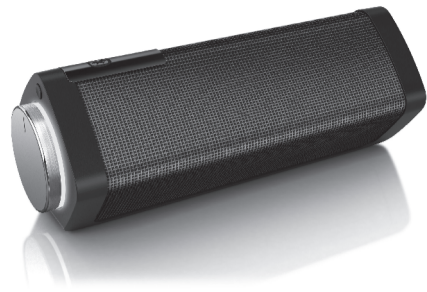


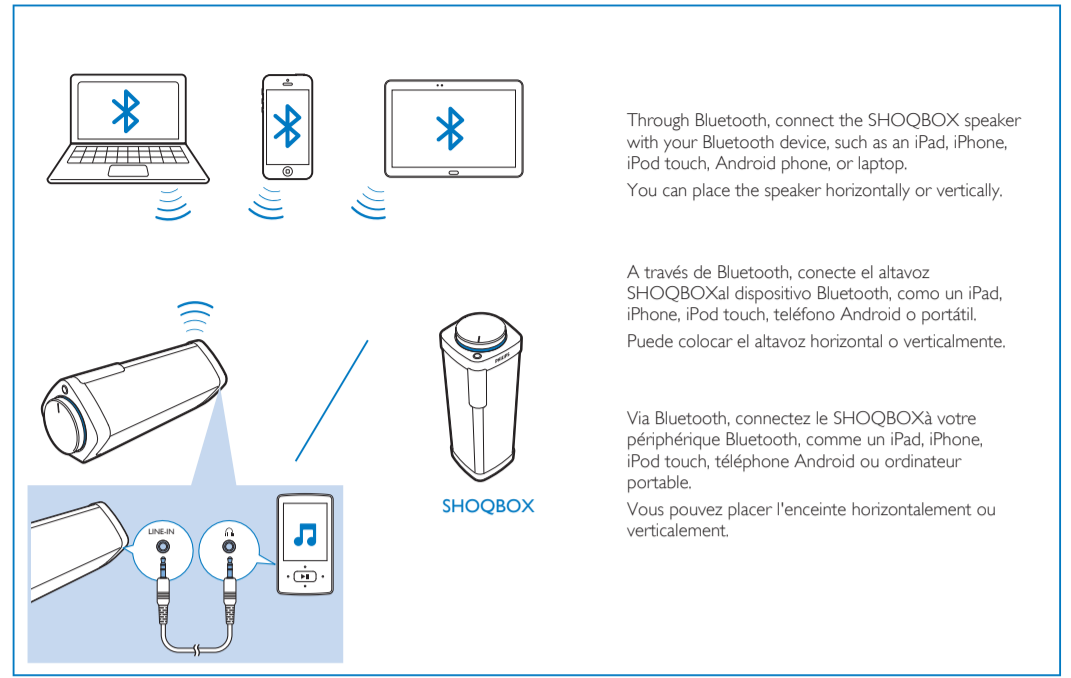
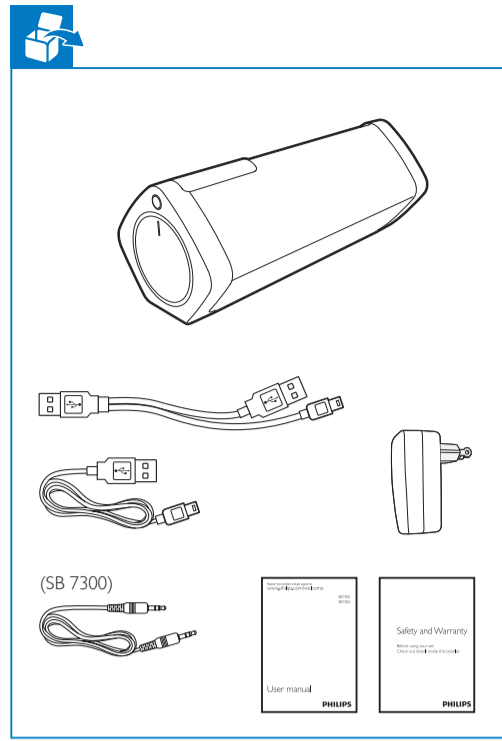
Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

SB7100  
 SB7300



EN User manual  
 FR Mode d'emploi  
 ES Manual del usuario

**PHILIPS**



Through Bluetooth, connect the SHOQBOX speaker with your Bluetooth device, such as an iPad, iPhone, iPod touch, Android phone, or laptop. You can place the speaker horizontally or vertically.

A través de Bluetooth, conecte el altavoz SHOQBOX al dispositivo Bluetooth, como un iPad, iPhone, iPod touch, teléfono Android o portátil. Puede colocar el altavoz horizontal o verticalmente.

Via Bluetooth, connectez le SHOQBOX à votre périphérique Bluetooth, comme un iPad, iPhone, iPod touch, téléphone Android ou ordinateur portable. Vous pouvez placer l'enceinte horizontalement ou verticalement.



**Smart Sensor**  
Sensor inteligente  
Capteur intelligent

**MODE LED**

**RESET**

for charging  
para cargar  
pour la charge

**LED**

**Ready for pairing:** Blue light flashes.  
**Connected:** Blue light is always on.

**Flashing red light:** Power charging ongoing  
**Red light off:** Power charging complete

**Preparado para el emparejamiento:** el piloto azul parpadea.  
**Conectado:** el piloto azul permanece encendido.

**Luz roja parpadeante:** carga de energía en curso  
**Piloto rojo apagado:** carga de energía completa

**Prêt pour le couplage:** le voyant clignote en bleu.  
**Connecté:** le voyant reste allumé en bleu.

**Voyant rouge clignotant:** charge en cours  
**Voyant rouge éteint:** charge terminée

**MODE**

- Gesture control**  
Press twice to switch the Smart Sensor on or off.
- Voice feedback**  
Press once to get the voice feedback on battery level.
- Language options**  
To select a language, press and hold MODE. When you hear your language option, press MODE to confirm your option.
- Control de gestos**  
Púselo dos veces para activar o desactivar el sensor inteligente.
- Respuesta de voz**  
Púselo una vez para escuchar la respuesta de voz sobre el nivel de batería.
- Opciones de idioma**  
Para seleccionar un idioma, mantenga pulsado MODE. Cuando escuche su opción de idioma, pulse MODE para confirmarla.
- Commande tactile**  
Appuyez deux fois pour activer ou désactiver le capteur intelligent.
- Informations vocales**  
Appuyez une fois pour obtenir des informations vocales sur le niveau de batterie.
- Options linguistiques**  
Pour sélectionner une langue, maintenez la touche MODE enfoncée. Lorsque vous entendez votre option de langue, appuyez sur MODE pour confirmer.

Specifications are subject to change without notice  
 2013 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.  
 Philips and the Philips' Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used by WOOX Innovations Limited under license from Koninklijke Philips N.V.

SB7100\_SB7300\_37\_V5.0 WK1345.3

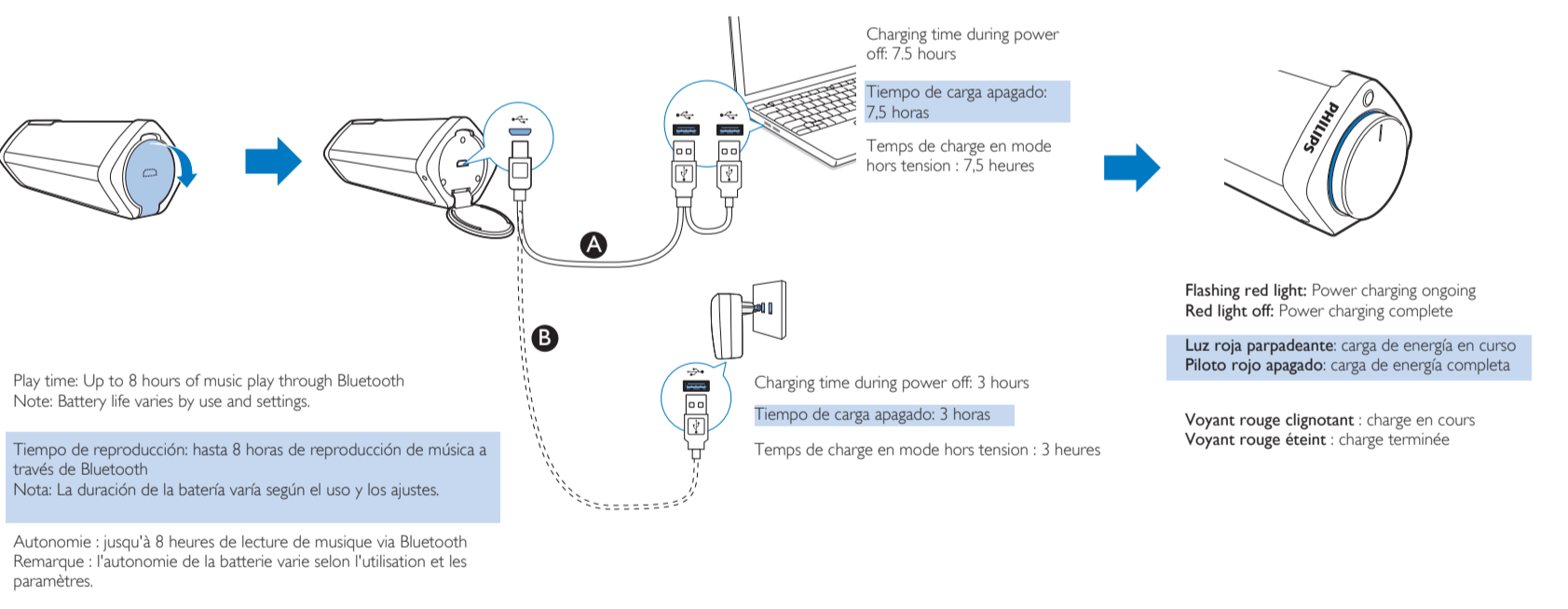


**Charge** Carga Mise en charge

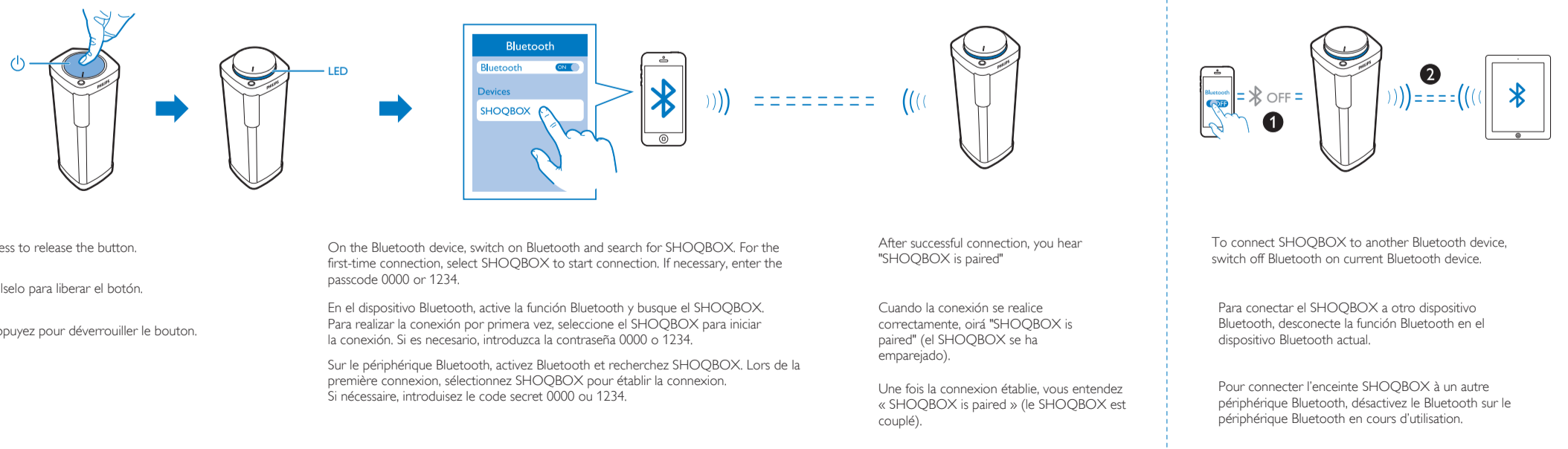
Your SHOQBOX should come with enough power to pair with your device. If you are having trouble pairing or powering on the SHOQBOX please make sure it is fully charged. A full charge should take 3 hours.

El SHOQBOX debe tener energía suficiente para emparejarse con el dispositivo. Si tiene problemas para emparejar o encender el SHOQBOX, asegúrese de que está totalmente cargado. Una carga completa tarda 3 horas.

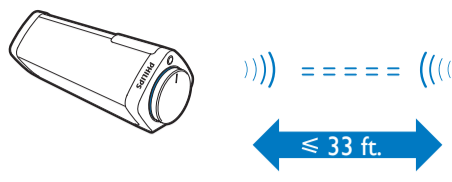
Votre SHOQBOX doit avoir une autonomie suffisante pour être couplé avec votre appareil. Si vous avez des difficultés à coupler ou mettre en marche la SHOQBOX, veuillez vous assurer que l'enceinte dispose d'une autonomie suffisante. Une charge complète dure 3 heures.



**Switch on & Connect** Encendido y conexión Allumez et connectez l'appareil



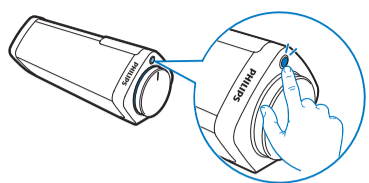
## Play Reproducción Lecture



After successful connection, start music play on the Bluetooth device. You can listen to music from SHOQBOX. The music streaming may be interrupted by obstacles between the device and SHOQBOX, such as walls, metallic casing that covers the device, or other devices nearby that operate in the same frequency.

Cuando la conexión se realice correctamente, comience a reproducir música en el dispositivo Bluetooth. Puede escuchar la música en el SHOQBOX. La transmisión de música se puede interrumpir debido a los obstáculos entre el dispositivo y el SHOQBOX, como paredes, la cubierta metálica del dispositivo o dispositivos cercanos que funcionen en la misma frecuencia.

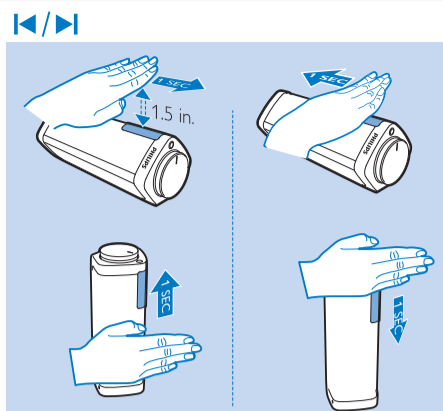
Une fois la connexion établie, lancez la lecture de la musique sur le périphérique Bluetooth. Vous pouvez écouter de la musique sur SHOQBOX. La diffusion de musique peut être interrompue par des obstacles entre l'appareil et SHOQBOX, par exemple un mur, des boîtiers métalliques recouvrant l'appareil, ou par d'autres appareils qui fonctionnent à proximité sur la même fréquence.



Press **MODE** twice to switch on the Smart Sensor.

Pulse **MODE** dos veces para activar el sensor inteligente.

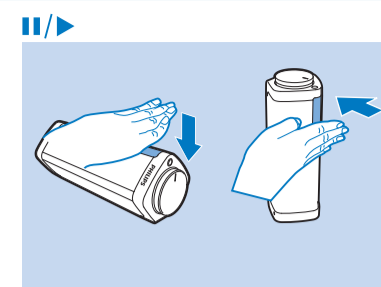
Appuyez deux fois sur **MODE** pour activer le capteur intelligent.



Put your hand close to the Smart Sensor. Swipe forwards or backwards to skip songs.

Acerque la mano al sensor inteligente. Deslice hacia delante o atrás para saltar canciones.

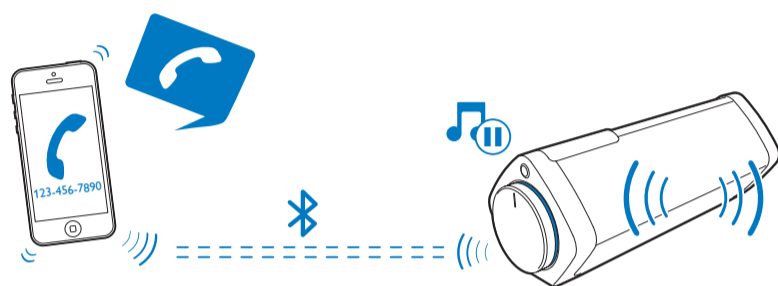
Rapprochez votre main du capteur intelligent. Faites-la glisser vers l'avant ou vers l'arrière pour passer les chansons.



Put your hand close to the Smart Sensor. Swipe downwards to pause; to resume, swipe downwards again.

Acerque la mano al sensor inteligente. Deslice hacia abajo para realizar una pausa; para reanudar, deslice hacia abajo de nuevo.

Rapprochez votre main du capteur intelligent. Faites-la glisser vers le bas pour suspendre la lecture; pour reprendre la lecture, faites à nouveau glisser votre main vers le bas.



When there is an incoming call, music play pauses. Pick up the phone call on your mobile phone. You can talk through the microphone on SHOQBOX. Music play resumes when your phone call ends.

Cuando hay una llamada entrante, la reproducción de música se detiene. Responda a la llamada telefónica en el teléfono móvil. Puede hablar a través del micrófono del SHOQBOX. La reproducción de música se reanuda cuando finalice la llamada telefónica.

En cas d'appel entrant, la lecture de la musique est interrompue. Répondez à l'appel téléphonique sur votre téléphone portable. Vous pouvez parler dans le microphone du SHOQBOX. La lecture de musique reprend à la fin de votre appel téléphonique.



If there is no music playback or connection for three minutes, the amplifier on the speaker switches off to save power. The blue light flashes at intervals. To resume, change the volume or restart music playback. 15 minutes after the amplifier switches off, the speaker switches off. The blue light turns off. To switch on, press down the power button, and then, press the button again to release it.

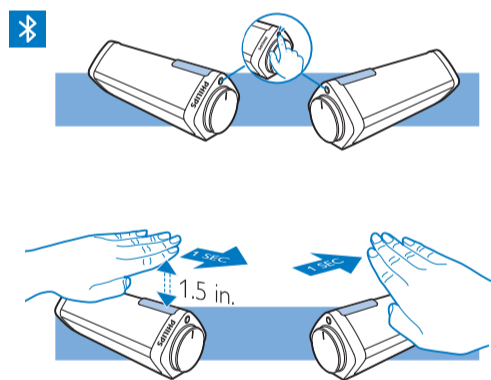
Si no se reproduce música ni se conecta ningún dispositivo durante tres minutos, el amplificador se apaga para ahorrar energía. El piloto azul parpadea a intervalos. Para reanudar, cambie el volumen o reinicie la reproducción de música. 15 minutos después de que se apague el amplificador, se apaga el altavoz. El piloto azul se apaga. Para encender el dispositivo, mantenga pulsado el botón de encendido y, a continuación, pulse el botón de nuevo para liberarlo.

Si aucun fichier musical n'est lu ou si aucune connexion n'est établie pendant trois minutes, l'amplificateur de l'enceinte s'éteint pour économiser de l'énergie. Le voyant bleu clignote par intervalles. Pour rétablir le son, modifier le volume ou redémarrer la lecture de musique, 15 minutes après l'arrêt de l'amplificateur, l'enceinte s'éteint. Le voyant bleu s'éteint. Pour allumer, appuyez sur le bouton marche/arrêt, puis réappuyez sur le bouton pour le déverrouiller.

## Extra - Pair two SHOQBOX speakers

Extra: emparejamiento de dos altavoces SHOQBOX

Option - Couplage de deux SHOQBOX



1. The first time you connect two speakers, place them horizontally and together. 2. Switch on the speakers (Follow Step 1 in **Connect**). 3. Press **MODE** twice to switch on the Smart Sensor. 4. Start pairing as shown: swipe from left to right on the left speaker, and at the same time, swipe from right to left on the right speaker. Wait one minute until you hear the voice feedback "Left speaker" and "Right speaker". The two speakers are paired successfully. Connect your Bluetooth device to the speakers.

The Left speaker is the master one. With the volume control on the Left speaker, you can adjust the volume on both speakers. To unpair, switch the two speakers off.

1. La primera vez que conecte los dos altavoces, colóquelos juntos en posición horizontal. 2. Encienda los altavoces (siga el paso 1 de la sección **Conexión**). 3. Pulse **MODE** dos veces para activar el sensor inteligente. 4. Démarrez le couplage comme illustré: faites glisser simultanément votre doigt de gauche à droite sur l'enceinte gauche et celui de droite à gauche sur l'enceinte droite. Attendez une minute jusqu'à ce que vous entendiez les informations vocales « Left speaker » (Enceinte gauche) et « Right speaker » (Enceinte droite). Les deux enceintes sont couplées. Connectez votre périphérique Bluetooth aux enceintes. Les deux altavoces se han emparejado correctamente. Conecte el dispositivo Bluetooth a los altavoces.

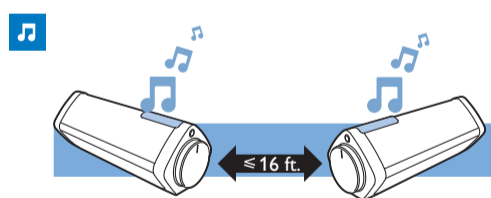
El altavoz izquierdo es el maestro. Con el control de volumen del altavoz izquierdo, puede ajustar el volumen de los dos altavoces.

Para desemparejar, apague los dos altavoces.

1. Lorsque vous connectez deux enceintes pour la première fois, placez-les ensemble horizontalement. 2. Allumez les enceintes (reportez-vous à l'étape 1 de la section **Connexion**). 3. Appuyez deux fois sur **MODE** pour activer le capteur intelligent. 4. Commencez le emparejamiento como se muestra: déplacez la pantalla de izquierda a derecha y, al mismo tiempo, desplácela de derecha a izquierda en el altavoz derecho. Espere un minuto hasta que escuche las respuestas de voz "Left speaker" (Altavoz izquierdo) y "Right speaker" (Altavoz derecho). Los dos altavoces se han emparejado correctamente. Conecte el dispositivo Bluetooth a los altavoces. Les deux enceintes sont couplées. Connectez votre périphérique Bluetooth aux enceintes.

L'enceinte gauche est l'enceinte principale. Le réglage du volume sur l'enceinte gauche vous permet de régler le volume des deux enceintes.

Pour le découplage, éteignez les deux enceintes



## Specifications Especificaciones Características técnicas

### Amplifier

Rated output power: 2 X 4 W/THD 10% (SB7100), 2 X 6 W/THD 10% (SB7300)  
Signal to noise ratio: LINE-IN/Bluetooth > 65dB  
LINE-IN: Input sensitivity 230 mV RMS (SB7100), 180 mV RMS (SB7300)

### Connectivity

Bluetooth profiles: A2DP, AVRCP, HFP, HSP  
Bluetooth version: 2.1

### General information

#### Power adapter

Philips EFA01200500200UL  
Input: 100-240 V ~ 50/60 Hz, 0.4A;  
Output: 5 V DC 2 A

#### Charging

maximum 200 mA for USB, 800 mA for power adapter (power off) / 200 mA for operation

#### Power supply

1,500 mAh Li-ion polymer internal rechargeable battery (SB7100)  
1,300 mAh Li-ion polymer internal rechargeable battery (SB7300)

#### Power consumption (AC power)

Operation: < 10 W  
Power off: ≤ 0.5 W

### Amplificador

Potencia de salida: 2 x 4 W / 10% THD (SB7100), 2 x 6 W / 10% THD (SB7300)  
Relación señal/ruido: LINE-IN/Bluetooth > 65dB  
LINK-IN: Sensibilidad de entrada 230mV RMS (SB7100), 180 mV RMS (SB7300)

### Conectividad

Perfiles Bluetooth: A2DP, AVRCP, HFP, HSP  
Versión de Bluetooth: 2.1

### Información general

#### Adaptador de corriente

Philips EFA01200500200UL  
Entrada: 100-240 V ~, 50/60 Hz, 0,4 A  
Salida: 5 V CC, 2 A

#### Carga

máxima de 200 mA para USB, 800 mA para adaptador de alimentación (apagar) / 200 mA para funcionamiento

#### Fuente de alimentación

Batería recargable interna de polímero de iones de litio de 1.500 mAh (SB7100)  
Batería recargable interna de polímero de iones de litio de 1.300 mAh (SB7300)

#### Consumo de energía (Alimentación de CA)

Funcionamiento: < 10 W  
Apagar: ≤ 0,5 W

### Amplificateur

Puissance de sortie nominale: 2 X 4 W/THD 10% (SB7100), 2 X 6 W/THD 10% (SB7300)  
Rapport signal/bruit: LINE-IN/Bluetooth > 65dB  
LINK-IN: Sensibilité de l'entrée 230mV RMS (SB7100), 180 mV RMS (SB7300)

### Connectivité

Profils Bluetooth: A2DP, AVRCP, HFP, HSP  
Version Bluetooth: 2.1

### Informations générales

#### Adaptateur secteur

Philips EFA01200500200UL  
Entrée: 100-240 V ~ 50/60 Hz, 0,4 A;  
Sortie: CC 5 V 2 A

#### Charge

max. 200 mA pour l'USB, 800 mA pour l'adaptateur secteur (éteindre) / 200 mA pour le fonctionnement

#### Alimentation

batterie lithium-ion polymère rechargeable intégrée de 1 500 mAh (SB7100)  
batterie lithium-ion polymère rechargeable intégrée de 1 300 mAh (SB7300)

#### Consommation électrique (Alimentation CA)

Fonctionnement: < 10 W  
Éteindre: ≤ 0,5 W

## i Help



[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

Visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) to download the latest user manual and find troubleshooting tips.

Visite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) para descargar el manual de usuario más reciente y buscar consejos sobre solución de problemas.

Accédez au site Web [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) pour télécharger le dernier manuel d'utilisation et obtenir des astuces de dépannage.